

孔子丙子年四月十八日

夏曆歲次丁丑年歲月廿貳日

中華民國二十六年四月三號

星期六

大漢一報

▲請惠春季報費

本報向承各界僑胞關照感篆殊深
茲又援例列單往收春季報費與告白
費單到時務希如數惠來俾資彌補一而清手續實為厚幸

本報司理部謹啟

表價

本報價日本埠派到每月收銀七毛五
英屬及美國每年收英金九元七毛五
半英五元三個月二元七毛一元
除星期例外每接日呈題無論取印久暫報費
均要先惠空函定題認不奉呈
本報司理部謹啓

粵省米荒原因 (二)

▲尤應先謀運輸利便

報載前日為滿傀儡溥儀僭稱帝，必有的政府為着要救濟糧食為要統籌
四週年紀念為朝顯貴及日籍官員於年前兼顧的救濟糧食始決定撤銷洋米入口稅
向溥儀朝貢日為機關於夜間主辦提燈巡但卅與米貴並無多大關係所以要救濟
打大伸慶祝為滿駐使館人員亦舉米荒只有認真調節糧食日來我們知道

夫倭人以佔奪我東北四省為光榮。四方包米石照市價減低批發各米商銷售
然告人莫不認為國家空洞恥辱唯有覲
顏事仇漢奸甘受敵人之利用九三八推銷方法及價格不易決定所以很費躊躇
潘陽事變發生日軍實行武力政策掠奪以此杯水的米石不足以言救濟和救濟
我國土地其時國際形勢原不利於日本惟我國政府不敢正式對日宣戰而強介觀
望不前加以忽略及兩叔日本之力量
日政府為掩飾且暴打起見不得不勾引華
北漢奸利誘廢帝溥儀在打春組織所謂
滿洲裏溥儀初任偽執政其後因名義不
足以號召計劃進行更改制由鄭孝胥
等組織所謂憲政聯合會本埠溥儀藉
口所謂東北人民代表勸進，但被稱帝者
全於偽國之或號日本王改稱滿蒙省長
鄭孝胥主張請用大清之最後決了命
以大滿洲帝為偽公文號由偽政府外謀
交部長謝介石通告全世界並極力諭勸各
國承認自然自偽滿威立以至日本乃謂
薩爾瓦多兩國外得未有其他國家正式承
認其為半權獨立之地位未完

米商擬將訂購米石轉運水道米車輪
米商擬將訂購米石轉運水道米車輪
但運費太高亞非利亞車票是日始決
定由水道運輸却由車票定部份
因為

電論

爲滿與爲帝

光上策現在糧食調節會的調節方法固是

門銀路賃

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office Montreal, Canada

加倍效力

為人之於家庭其第壹責任
是謀家人之安全在銀行開
臺賄戶即能適應此項
需求而發生加倍的效力其
利益蓋有貳處以其是現
款賄蓄常可供用而其價值
又常拾足此是穩固的投
資可常得回過息釐半

本行特別注意於華僑生意
已多歷年所故在滿地可雲
高華及域多利等埠繼續開
有華人支部凡欲從事於銀
業之華僑諸君不論在何支
部交易均得有優異的待遇
且應接敏捷週致無停滯之

北京酒樓

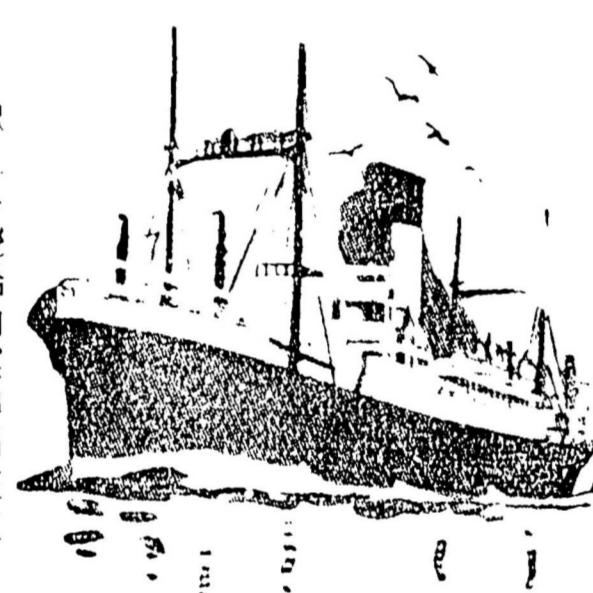
每日午後一時

五三壹慶矢 (話電)

雲埠華區最大
最好之酒樓是

公司船通煙藍

The Blue Funnel



元五十七位機

元五十五位船大

號安力處理代辦
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone. Garden 6914
Victoria B.C.

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

美郵輪大船來

最近由埠開船期
總統者付慎
總統麥堅尼
總統加蘭

三月廿七日
四月十四日
四月廿四日

Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B.C.
Phone Empire 5881

Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
Phone Sey. 6256

STANLEY G. MAR
Chinese Passenger Agent
79 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
Phone Sey. 6256

MAR JUNE
258 Pender St. E.

卜收銀電報
德均馬理司客務代理人

司生葉理代埠
YIP SANG CO. LTD.
51 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
Canadian Pacific Rly;
Vancouver, B.C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B.C.

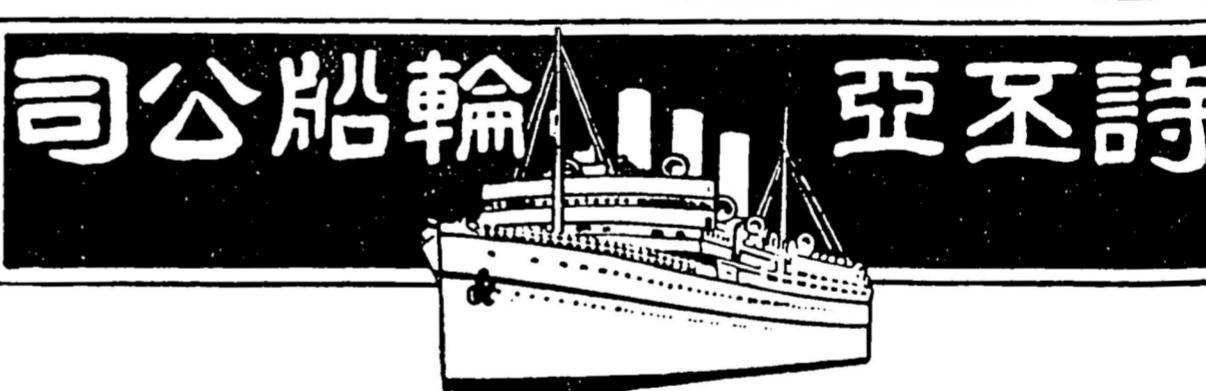
▲現整理各色羊毛線辦函索即寄
W Samtin Co. 103 Pender St. E. Vancouver B.C.

船期印備
函索即奉

由埠開行日期表
船號 阿曆日期

拾七天皇后之船四大特色

船量巨大
福食生鮮
船位通爽
用隨宰隨上船在均鷄豬切一
俄國皇后 五月一日
日本皇后 五月五日
亞洲皇后 五月九日
坎拿大 六月三日



香港到天后之船四大特色

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
船位通爽
用隨宰隨上船在均鷄豬切一
俄國皇后 五月一日
日本皇后 五月五日
亞洲皇后 五月九日
坎拿大 六月三日

司生葉理代埠
YIP SANG CO. LTD.
51 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
Canadian Pacific Rly;
Vancouver, B.C.

報功崇德 越土鑄范蠡之金 稽勳酬庸
漢帝畫臺之像 呂夫民國開千古政體
之良模 緬我洪門實百年革命之鼻祖
更不計及生死。然國家立政首官勸善
務調查委員會以調查民國前革命債務
設法酬償獎勵。又蒙執事等函促登記。誠
不禁為執政者不忘恩德喜也。惟我洪門
實行革滿清之命。運動復中華之國。有貳
百餘年之歷史。久遠者雖難記載翔盡。惟
滿清季世及二月廿九之役。辛亥雙十之
節種種運動彰彰可考。且貴總理孫文奔
走海外時。得本埠公堂各會員助財出力。
乃能開始革命運動。口話無憑。無徵不信。
茲將本埠公堂由貴總理開始革命運動發
起籌餉局之徵信錄。及趙聲、黃興、胡漢民
等親筆簽收之軍事費數萬元證據。與洪人
運動復國始末記一覽付上。到研查收。如
何登記。如何處置。惟所命之。竊以此不
特為革命債務而已。實亦我中華民國開國
之史料也。(餘畧)此上。革命債務調查委
員會林、孫、李、黃、諸先生鑒

雲高舉致公堂會長林翰元書記蔣安翹、
父我洪人佈滿中國充贊五洲。無論政
府官員城野工商無地無之。茲照錄南
京革命債務調查委員會委員黃伯耀來函於
左便知。竊辭爪矣。

(按)革命債務調查委員會其地址在南京
湖南路中央黨部內。該會員員共四名。
林森、孫科、李是男、黃伯耀是也。

革命債務展期登記至今年四月底
乃止。登記者宜從速為是。如付信人
可直寄

南京湖南路中央黨部內

革命債務調查委員會收

●振華聲社挑燈大演戲

本埠振華聲劇社今晚開演馳俠猛劇一衆皆
歡喜一聞該劇極為雅觀唱情有各小調歌
曲場口變幻離奇訴諸應有盡有兼且
用十角扭演全尾以媚伶飾秦鳳仙裝扮
美麗嬌娜娉婷撲化裝個情敵以鄭李
賽伶為着佳人道扮少婆妹仔及老姑
各逞其能。自周此舞者必喜喜歡
父至明晚即禮拜晚開演新編特式好笑趣
劇一角龍子嫁女一出有紙馬女色儀仗
李雀屏扮劉頭化鄭小培扮施婆演半身
怪降雞令人笑劇肚且唱情極妙欲窮
全豹者可往觀之

●新英王郵票開始發行
昨星期四日，在郵政總局開始發行英王佐治六世之仙兩仙及三仙郵票。查該等郵票之特点，係描寫英王之肖像，穿着半裝，頗促起市民之注意。價值較高之郵票，遲日方發行。聞此等佐治六世郵票，繼續發行於四月份以後，則前王佐治五世及當今英國王室之郵票，同時發行云。

●首飾店被人破窗竊物
昨朝晨早約兩點卅分鐘，在順市咩街夾詩摩街某首飾店，被人敲碎玻璃窗，竊去戒指及鑲仔，價值約二百元。查竊匪係先在附近該店，竊取街上水籠頭之鐵蓋，而用以敲碎玻璃窗者。至於玻璃窗被破碎時，鄰近居民，聞聲驚起，見一少年人逃走，衣服齊整，但頭上未戴有帽云。

●學童卡帶減費難做到
市參事威路慎氏，昨得接卑詩電卡公司通輸部司理亞諾氏來函，關於減低學童卡紙費一則，決難做到。事因現在之學童卡紙費，比於與埠相等之城鎮，大客相同，全於教育部各部員要求發給搭卡免費證，亦決難應允。目下電卡公司每年發給市政僱員搭卡免費證共二百二十五張。市警二白零八張。消防局人員穿制服搭卡則免費。

●交水銀地稅搭卡便宜
本埠市參事會之公用事業委員會，得接卑詩電卡公司來信，關於市民搭卡前往市政廳交水銀或地稅者，在布律威街夾雷比街，允給回張轉卡證。以一小時為限，以至優待。惟此項辦法，係屬試驗性質，倘有濫用過分者，則隨時可取消之。

●為慎重起見
凡領有轉卡證者，當其在市政廳，款時須要將該轉卡證交出，待收支員蓋以時間印云。

●關於此種優待轉卡證施行時期，係在交水銀或地稅日期之前兩星期內發生效力云。

●預備辦理今年預算案
市財政委員會主席諾氏，現正從事於備辦本市是年之預算案，料於星期內即可完畢。屆時各納稅人便知其詳細。聞哥諾氏希望節省市政各部份辦事機關之費用，約廿五萬元云。

●日人劫華西餐館被捉
今朝晨早約四點鐘，在卑詩寶路餐館，審來守青年日人，開了銀櫃，奪去四元而逃。時適有兩名顧客，劉福及威廉徐，在該餐館內，目睹日人行劫，威心徐急追趕之，即通知警局。派警馳至，將該日人帶去，局押留云。

●農部長在呴咤發言論
呴咤埠 號電 省農務部長麥葛奴氏，參加此間呴咤埠自由黨會議時發言稱，在此以前，謠傳數年來銀價之動蕩不定，其本人遂立正政府設立管理推銷局，係出毫無根據，惟保護機關。

麥黨奴氏父謂 儒卑詩省之出產家 不自
動服從一種政府管理推銷計劃 則農業將
為東亞人及臺灣般能出產低廉者所完全壟
斷云。 ●二埠人犯賭案走保單
二埠二號電 此間華人張彬 譯音 被控
開賭案。具保單壹百元釋出候訊 今日因
續審之期、而未見被告到堂。是以將其保
單元保單沒收云。

●吸喫市會恢復減薪案
乃吆埠一號電 昨星期一晚。此間市參事
會開常會 頗堪注意者。係通過一市例
恢復一九三三年市會自動減薪百分之廿
一則。查現在市長年俸八百五十元。市參
事二百四十元。

至於提高地稅由五拾五妙路至六十妙路之
擬定市例。已通過第參讀會。令蓋本市自
治印云。

●發給日人入籍證數量
柯京二號電 據國務大臣連弗氏今日在國
會宣布。由一九卅一年六月十七號全臺大
三六十貳月卅一號 於該四年半時期內。
發給日人在坎拿大入籍證共一百零九張。
又在以前十年。發出共六百零一張云。

●二埠街市昨日之行情
二埠二號電 今日此間街市 各種蔬菜價
錢 略見減低 薯價穩定 聞係薯仔局規
定所致。肉價則有繼續激增之勢 茲錄各
種食物價錢如下。鷄蛋以每打計算。
大毛五 一號中毛三 二號細一毛
乳豬仔每隻二元五毛全四元 蔬菜以每
包計算 紅必九毛 卡辣九毛 怕士蟲九
毛 豆瓣薯仔二元九毛全三元 每磅四拾
五元 二號薯仔二元全二元一毛五 每磅
四十一元 蘿蔔九毛 葱頭三元 以下每
只計算 椰菜花壹毛二至毛五 椰菜僅
毛五全 毛 生菜六仙全八仙 以下每卦
計算 香芹八仙全壹毛五。生菜葉二扎
毛 生葱五仙 以下每磅計算 冬菇四毛
市瓜市二仙 波菜五仙 蕃西野番茄
毛五。魯伯五仙

二埠新式、房共六間、位置優美、在原
頓初中學校門前對面、又在兩人公園、
學、中學、皆可步行而至、距郵政局亦僅
分鐘路程、屋前有花園、并有車房、
屋主因志赴美國、故欲將該屋出售、如欲
購買者、請先看此屋、方告無憾焉、
銀、則價更相宜、充銀期亦可、諸君
欲購買者、請先看此屋、方告無憾焉、

●有古蘭威好屋平賣
屋極新式、房共六間、位置優美、在原
頓初中學校門前對面、又在兩人公園、
學、中學、皆可步行而至、距郵政局亦僅
分鐘路程、屋前有花園、并有車房、
屋主因志赴美國、故欲將該屋出售、如欲
購買者、請先看此屋、方告無憾焉、

The image shows a horizontal strip of a historical newspaper page. At the top, there's a large advertisement for 'CORNETT BROS. LTD.' located at 33 Hastings St. E., Vancouver, B.C. It features a photograph of several men working on a construction site. Below this is an ad for 'NORTH VANCOUVER SAW' mill, 215 2nd Avenue West, with a phone number Fain. The next section is for 'Capilano BEER', showing a bottle and some text. In the center, there's a circular logo for a medical practice with the text '○ 醫鍾生 治生 痘癰 白濁各症 統理內外全科' around it. To the left of the circle are two more circular logos: one for '秘製毒必消藥精' and another for '白濁洗射水'. Further down the page, there are smaller ads for 'JUNG YET SANG' and '好皮靴' (Good Leather Boots). The overall layout is dense with text and illustrations typical of early 20th-century print media.

NEW 1937 DODGE and FARGO
一九三七年新達治及化哥貨車
TRUCKS

Switch to Dodge and Fargo Trucks and Save Money
如欲慳銀—請改用達治及化哥貨車

Switch and
Get Dodge
and Fargo
Dependability

Begg Bros.
1120 W. Georgia St.
Phone Sey. 3161

換一達治
或化哥貨
車便覺其
安穩可靠

見「墨
當那」
先生

WATSANG CO., LTD.
Pender St. Vancouver, B.C.

市杰酒
新價廉
時利市打(三星)

良舊之
舊市杰酒

一元
三安士
一元
二元
四安士
八毛
七五
二元
五五
毛五

卑詩蒸酒有限公司敬
此告
白位
不是
酒局
或不
詩省
登載
政府
登載
前由老闆捕房巡捕會同警察局值緝

劉蘆隱在滬被捕

▲祖國新聞一▼

因與唐楊暗殺案有關
上海訊 中央社云 中委劉蘆隱氏
因與唐有王楊永泰兩暗殺案有關
二月廿四日晨一時半 在揚子飯店門
前由老闆捕房巡捕會同警察局值緝

員逮捕 經過情形如次
▲來滬經過 劉氏年來常居香港 此
次因出席三中全會 乃於大會開幕前
由港北上 過滬晉京 聽於二十一
日大會未閉幕前 先打來滬 下榻雲
南路揚子飯店六百一貳號房間

▲被捕原因 劉氏與前昨兩牛唐有王
楊永泰暗殺案有關 經已查有確實
證據 市公安局奉命 遂派出偵組像
員數人設法逮捕 一面並行文捕房
加以逮捕 經特區法院發出拘票 交

捕房執行

▲拘捕情形 劉氏於日昨偕其夫人
由揚子飯店外出 行至大門時 由候
於門外的警察局值組成員向前拘捕
劉氏以探員未示緝捕公文 拒不受命
發生爭執 時老闆捕房中外探員六
人亦已到達 遂將劉氏夫婦拘全捕
房 旋以其夫人與本案無關 加以釋

放

▲法院庭訊 至八時許 捕房將劉氏
解送第壹特區地方法院 一時開庭
由馮世德推事率同書記官升座審問
先由捕房律師汝保昇陳述逮捕經過
劉氏對幽暗殺案有關 節 予以否認
汝律師請求予以調查 准予改期再
行提移 劉之辯護律師王壽安則請求
准予交保出外候訊 馮推事即宣稱
本案改期至日午再訊 劉氏暫予
羈押 故劉氏於拾時 仍由捕房帶
回 聞下次庭訊時 警察局方面將要

求提移

▲加以優待 工部局警務處以劉氏身
為中委 故特加以優待 在老闆捕房內
獨處一室 且未繫以刑具 與其
他普通犯人不同 全劉氏在捕房內
之被擄 飲食 均由其夫人送去云

●華北日軍

定於三月 日實行換防 新軍共六

百餘名 二月一十八日搭陸軍御用船
生駒山丸 到秦皇島登陸 當日轉搭
平榆車開來平津 即入駐津李明莊平
東交民巷營 受瓜代部隊三百餘名
同日離防開往秦島 再搭船回國
開來今則一破往例 徵齊之後逕
故實際等於增兵 三月一日開到者為
第一批 以後尚有二三兩批 約於二
月中旬 四月上旬到防 因華北日軍
之增加 津日軍部乃有增築豐臺兵營
之議 前曾託人購買豐臺盧溝橋民地
千餘畝 擬為新營壘用 實察當局
鑒於去年津郊李明莊兵營購地之舊例
日兵營建築成功後 不但對我具有
威脅控制之意 日附近農田咸不獲宜
時耕耘 所以特囑宛平專員王冷齋與
日方交涉阻止 現此事雖成過去 第
日陸軍省已將地價發到 而華北駐屯
軍部 復認此為應辦之急務 曾與宋
哲元氏交涉數次 以意見扞格 竟彼
實現其計劃亦愈亟 故最近或由冀東
爲組織拓界之法 而轉畀地畝於日方
也

本公司創立多年專製

最靚麵包及各色餅食

貨真價實久已馳名並

在加拿大各大商場增

設支店數十間華友光

顧無任歡迎

茲將加西有本公司支

店之各埠列于後

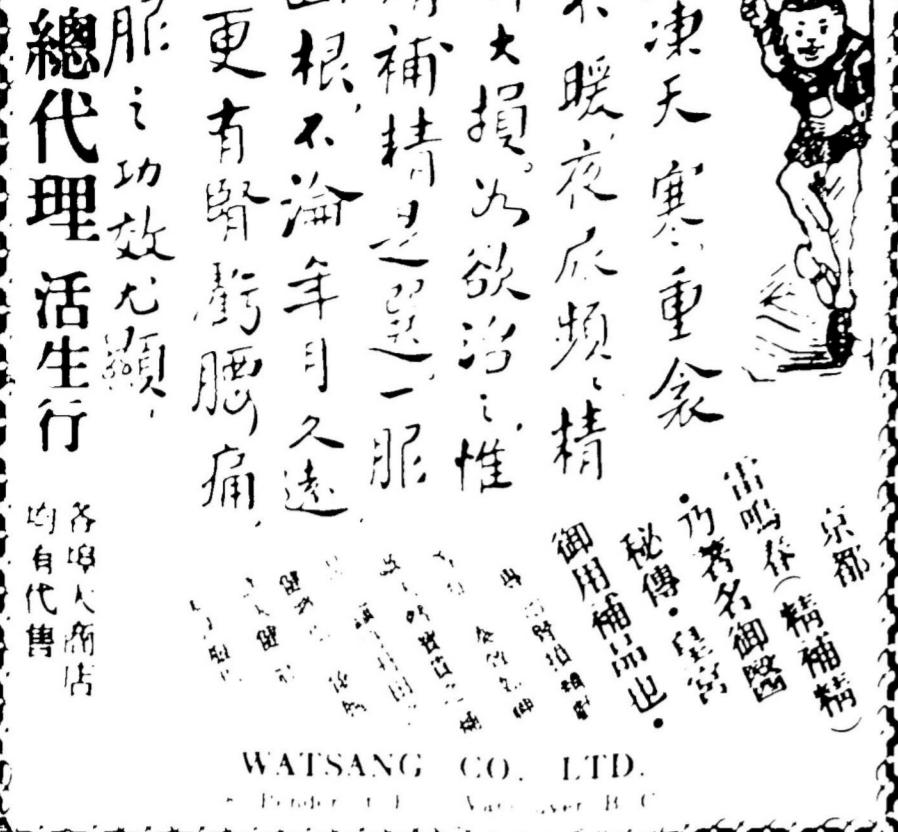
舞市 雷振打 廣州
卡利 未技利 廣州
列必珠 沙市 加利

埠點總公司啓

新徵部隊開到中國訓練

天津訊 華北日軍一部已居瓜代期

定於三月 日實行換防 新軍共六



中原興專推銷
材倘蒙惠顧大
小一律歡迎•

Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

民廿六年元旦之新貢獻
華南輿論權威
超然報

目面新之

革新內容 擴充篇幅
▲出版新專刊 巨冊贈閱者
▲延請名流擔任撰著開文壇新局面
欲知華南情況者不可不看•••關心祖國存亡者不可不讀
本報創辦已歷八稔 慮居華南輿論權威之譽 息因
於去年十二月歸中國報業印刷公司籌備處負責辦理
更願乘時改進 與日俱新
▲言論 本報今後言論方針 一以擁護民族利益 促進復興民族為標的 言論公正不偏不頗 新聞方面採取
綜合編輯 活潑簡要 一日瞭然 每版均有特寫文字 以輕鬆之筆調 描繪現世界的真象 反映現社會之動態
粵桂早有劃為模範政省及模範軍省之議 將來即以此為抗戰根據 當此敵人準備南侵之際 注意華南情況者
尤不可不讀本報 又本報為充實內容 元旦日起復擴充編幅 每日出紙三張 并增開讀者論壇 以爲讀者發表言論之園地

▲副刊 本報副刊 已聘定名作家毛一波先生主編

所有著述創作 邀請第一流作家擔任 為南中國文壇開

六年元旦日增刊新粵桂

長官及專家分任撰述 內容專述兩廣黨政軍各項建設之

新猷 與夫社會日新之跡象據實數陳 期成信鏡 爰於廿

月 或介紹閱十戶者 均贈送巨冊 本報報價 每月港

幣九角 半年五元 全年拾元 外埠郵費 逐日寄者 國內每月元

國外壹元八角 外埠代理 批發從優

▲報價 諸刊定價每冊港幣壹元凡貳月內訂閱本報壹

No. 20, Lee Yuen Street East

HONG KONG.

本號巧製

龍鳳禮餅

各式酥餅

貨靚價平

如蒙惠顧

極至歡迎

埠各雜貨鋪代理發行

雲美輪靴店啓

本號巧製

龍鳳禮餅

各式酥餅

怪醫

近事鳴呼戀愛

(豹翁)

汝昌扶醉既以家人歸：是時馬路惟東西十餘里：他未歸：廠後街距荔子灣遠：因乘以歸：歸未晚也：市

民治酒慶節：端午習以朝：中秋以此：不知禮：不謂奇：於某家則送者：惟小婢睡室通樓下：朝出告傭晚：汝昌獨不然：端午以晚：人不知其所指：顯不敢近：汝昌夙純性：捉棠臂以打：而陰檢其腕：凡男女：無欺人：然一朝懷在手：性乃立易：膚肌不可接：接則動心：而酒後爲言出不使違：彼其意似不如此益：棠生十七歲：積聞羣倡聚談所

(未完)

大買：則御僕無有恩：以夙所受

者：授於人加酷：久屈驟伸：其伸

必力：坤不逃者：於某家咸屏息

不敢違：汝昌因復大飲酒：督

家人皆大飲酒：飲久之：庶母及妹

皆醉：汝昌亦醉：而其姊獨醒：汝

昌家塘婦：小婢：其姊因呼傭生

婦婢取食即厨中食：汝昌醉也：則

皆醉：汝昌亦醉：而其姊獨醒：汝

昌家塘婦：小婢：其姊因呼傭生

的意義：那就係說綏東一旦失陷：集合一般貴安夫人：提倡以求知：蓋冠往還：以言景光：外瞰則水我們對於西北關外的交通完全斷絕：爲本位精神生活：矯枉有開階級莽莽：內規則金粉溫溫：流輩複雜了：前面我們已經說過綏東握着內莞嬉侈之物質生活：與新生活：匯爲人海：於是神姦大滑之徒：外蒙交通的孔道：假若這個地方不旨符合：用意全善：後以惑于讀書漁獵其間：攘則花樣：千變萬化：能保存：我們移個的西北就都在敵人的控制之下了：

戰爭：我國海岸被封鎖：中國對外風趣：足抒性靈：該會假其地：私應：其活動地點：多在繁盛之區：交通將見斷絕：此時只有內北與內部：南保我們的出路：而西南方面又無多大的希望：我們唯一的出路：就係西北了：敵人看透了這一點：先卷我半市中名流評閱：分別甲乙：下子爲強：致我於死地：這個手段多麼毒辣呢：

：棠女士乃起而提倡：亦難能可貴

(未完)

：翻起了老眼：說是綏東五邑原係

：要求與察北六縣同等待遇：換句

：話說就係強迫我政府拱手將這五縣

：讓與敵人：這種威脅利誘的方法及

：「不戰而取」的政策：不幸失敗了：

：然而：敵人的野心是不會因此而減

：低的：所以至近綏東的戰事已經在

：蒙古的中央：又爲西北唯

：交通幹

：綏東在我國國防上還有一個更重要

：觀覈了：

：敵人吞併了東北四省之後：進攻內

：地位：自從察北六邑失陷以後：這

：五邑人已成了國防的前線：又以它

：有如此重要的地位：早就爲敵人所

：襲擊了：

：軍事上、實業上：都佔着極重要的唯

：北交連的樞紐：連絡內蒙蒙古的唯

：一孔道：而且南邊就係我國煤藏最

：豐的山西：所以它無論係在交通上

：線的中點：它是我的華北各省與西

：堂中惟有二人：汝昌宅非宏敞：掃禮義：即果同氣：或不能禁：況

：僅足居：汝昌獨樓居：餘各於樓下：今明明路人：是不可舍：舍則斬歎

：佔房：果長閉戶者：則一門內不相知其行止：於是漏報矣：於是棠承弟棲：笑任弟棲不拒：

：汝昌睡睡椅中：龍然伸腰起：擇其日披之：汝昌解衣寢：而棠坐其床：牕帳中：家人皆睡矣：無有知其事：於是棠承弟棲：笑任弟棲不拒：

：汝昌解衣寢：而棠坐其床：牕帳中：家人皆睡矣：無有知其事：於是棠承弟棲：笑任弟棲不拒：

：汝昌解衣寢：而棠坐其床：牕帳中：家人皆睡矣：無有知其事：於是棠承弟棲：笑任弟棲不拒：

：汝昌解衣寢：而棠坐其床：牕帳中：家人皆睡矣：無有知其事：於是棠承弟棲：笑任弟棲不拒：

：汝昌解衣寢：而棠坐其床：牕帳中：家人皆睡矣：無有知其事：於是棠承弟棲：笑任弟棲不拒：

俯視萬物

擾擾焉如江漢之載浮萍

劉伶

春天來了

新花頭絲苗米

金山大糯米

十淨絲苗米

頭絲苗米

新花頭絲苗米

十淨絲苗米

頭絲苗米

新花頭絲

弟身體極弱氣血虛而日手足常見困倦胃口不開所謂食不多飽不久也更兼夜尿頻來睡不安寧腹訪中內服之的實有十虎九牛之力果然名不虛傳弟自服補精藥水無以報略誌數言特報端聊伸謝忱願介紹同病者知所問

旅英屬庇詩省大寅比昂弟馬洪輝恭頌
Grec Lock Sie, 139 Pender St. E. Vancouver, B. C.

▲葛拉氏先生通訊處

Grec Lock Sie, 139 Pender St. E. Vancouver, B. C.

●六貳九式磨詩話電

雲高來賓

LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926-0
Vancouver, B. C. Canada

●六貳九式磨詩話電

華埠旅館

●六貳九式磨詩話電

本旅館人同謹啟

●六貳九式磨詩話電

●六貳九式磨詩話電